



Destinatari:  
Governi cantonali

Bern, 29 maggio 2017

**Modifica delle ordinanze nell'ambito della salute degli animali: avvio della procedura di consultazione**

Gentile Presidente,  
Onorevole Presidente,  
Egregi Consiglieri di Stato,

il Dipartimento federale dell'interno (DFI) conduce una consultazione presso Cantoni, associazioni mantello dell'economia e cerchie interessate in merito alla modifica di ordinanze nel settore della salute degli animali.

Vi invitiamo a farci pervenire le vostre osservazioni entro il

**19 settembre 2017.**

Il contenuto della revisione riguarda in particolare:

- ampliamento del controllo sul traffico di animali alle specie ovina e caprina;
- creazione delle basi legali per un certificato d'accompagnamento elettronico;
- inserimento di una disposizione per la lotta contro la tubercolosi nella selvaggina;
- vista la rapida diffusione della *dermatite nodulare contagiosa* (lumpy skin disease) nella regione balcanica, determinazione di misure di lotta per questa epizoozia;
- determinazione delle competenze dei veterinari cantonali in relazione alla raccolta del latte in caso di focolaio di afta epizootica;
- determinazione dei criteri per la fabbricazione e la somministrazione di proteine animali trasformate (incluse quelle di insetti);
- adeguamento alle prescrizioni UE dell'obbligo di registrazione e autorizzazione per gli impianti e le aziende che eliminano sottoprodotti di origine animale.

Vi invitiamo quindi a prendere posizione sui progetti delle ordinanze e sulle spiegazioni presenti nei commenti.

La documentazione relativa alla procedura di consultazione è reperibile all'indirizzo Internet <https://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html#EDI>.

Se fosse necessaria in forma cartacea, la documentazione può essere richiesta al seguente indirizzo: Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria, divisioni Salute degli animali e Protezione degli animali, Margot Berchtold, Schwarzenburgstrasse 155, 3003 Berna / tel. 058 469 17 77  
E-mail: [margot.berchtold@blv.admin.ch](mailto:margot.berchtold@blv.admin.ch).

Ci impegniamo a pubblicare documenti facilmente accessibili ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3). Per questo motivo vi invitiamo a trasmetterci il vostro parere possibilmente per via elettronica (sia in formato PDF che in formato Word), entro il termine della consultazione, al seguente indirizzo: [vernehmlassungen@blv.admin.ch](mailto:vernehmlassungen@blv.admin.ch). Utilizzare esclusivamente il modulo previsto, reperibile su <https://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html#EDI>.

In vista di eventuali chiarimenti, vi chiediamo anche di indicare le informazioni di contatto della vostra persona responsabile.

Per rispondere a eventuali domande è a vostra disposizione il signor Peter Braam (tel. 058 463 88 33, e-mail: [peter.braam@blv.admin.ch](mailto:peter.braam@blv.admin.ch)).

Vi ringraziamo per la preziosa collaborazione e porgiamo distinti saluti.



Alain Berset  
Consigliere federale